

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

DECYZJA RADY

z dnia 22 lipca 2013 r.

zmieniająca decyzję 2000/125/WE dotyczącą zawarcia Porozumienia dotyczącego ustanowienia ogólnych przepisów technicznych dla pojazdów kołowych, wyposażenia i części, które mogą być montowane lub wykorzystywane w pojazdach kołowych („Porozumienie Równoległe”)

(2013/454/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją Rady 2000/125/WE z dnia 31 stycznia 2000 r. dotyczącą zawarcia Porozumienia dotyczącego ustanowienia ogólnych przepisów technicznych dla pojazdów kołowych, wyposażenia i części, które mogą być montowane lub wykorzystywane w pojazdach kołowych („Porozumienie Równoległe”) ⁽¹⁾ Unia przystąpiła do Porozumienia Równoległego w ramach Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych (EKG ONZ).
- (2) Zmiany w traktatach, na których opiera się Unia, zostały wprowadzone po przyjęciu decyzji 2000/125/WE. Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej spowodował daleko idące zmiany procedury przewidzianej przy zawieraniu umów między Unią a organizacjami międzynarodowymi, co powoduje konieczność dostosowania decyzji 2000/125/WE do nowych procedur.
- (3) Procedura ustalenia stanowiska dotyczącego przyjęcia uregulowań EKG ONZ lub zmian do nich, które to stanowisko należy przyjąć w imieniu Unii w ONZ, powinna zostać dostosowana do nowych procedur określonych w art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.
- (4) Właściwe jest zatem, by procedura przyjmowania zmian do Porozumienia Równoległego proponowanych przez Unię oraz decyzja o ewentualnym wyrażeniu sprzeciwu wobec proponowanej zmiany, była taka sama jak procedura przystępowania do porozumień międzynarodowych.

- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2000/125/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2000/125/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 5 wprowadza się następujące zmiany:

- a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Unia głosuje za ustanawianiem wszelkich projektów ogólnych przepisów technicznych lub projektów zmian do takich przepisów, jeżeli projekt przepisu technicznego został zatwierdzony zgodnie z procedurą określoną w art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).”;

- b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Stanowisko Unii w odniesieniu do zamieszczania i potwierdzenia zamieszczenia w kompendium propozycji przepisów technicznych, jak również w odniesieniu do rozstrzygnięcia sporu między Umawiającymi się Stronami, ustalane jest zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 218 ust. 9 TFUE.”;

- 2) art. 6 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 6

1. Unia głosuje za proponowaną zmianą do Porozumienia Równoległego, w przypadku gdy proponowana zmiana została zatwierdzona zgodnie z procedurą określoną w art. 218 ust. 6 lit. a) TFUE.

W przypadku niezakończenia tej procedury we właściwym czasie przed głosowaniem, Unia będzie głosować przeciwko danej zmianie.

2. Decyzja o ewentualnym wyrażeniu sprzeciwu wobec zmiany do Porozumienia Równoległego proponowanej przez inną Umawiającą się Stronę podejmowana jest zgodnie z procedurą określoną w art. 218 ust. 6 lit. a) TFUE.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 35 z 10.2.2000, s. 12.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie trzeciego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 lipca 2013 r.

W imieniu Rady
C. ASHTON
Przewodniczący
